



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **JB Wiggertal United** **NCE**

CLUB 2 **MGI Malcantone/Novaggio Twins** **NCE**

Lieu / Ort **Rothrist** Date / Datum **02.09.2017**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **14:00** End / Ende **15:37** Match Number / Index **NVCB12**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft _____
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal _____
 Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer **37**
 Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Lic. No Lic. / Tess. _____ Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Vorname _____
 Signature / Firma _____ Unterschrift _____

Time Keeper Chronométrateur **202217** **STAMMBACH Oliver**

Official scorer Marqueur **202404** **ZIETALA Martin**

Referee 1 Arbitre 1 **204035** **TSCHUI Andreas**

Referee 2 Arbitre 2 **202166** **KOCH Tobias**

Tech. Director Directeur tech. _____

1 JB Wiggertal United

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No
 Nom / Cognome Prénom / Nome

9 C SCHÜRCH Lucas **210086** **07:25** **10** **11** **1**

14 A MÜLLER Fabio **212423** **15:26** **9** **10** **2**

1 G ZEMP Marc **211412** **28:07** **11** **3**

4 ANDRES Mike **214195** **35:51** **9** **10** **5**

19 JOSS Lorin **211140** **37:35** **10** **9** **6**

11 VONAESCH Philipp **211134** **46:25** **9** **10** **7**

10 NEUENSCHWANDER Chris **331102**

7 BADER Fabio **331101**

17 SPIESS Cédric **217138**

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

08:51 **10** **2** **10:51** **C1**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps _____ Nr. No. min On / Ende Fin / Fine code

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **206188**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

BRUNNER Oliver

TOTAL **7**

TIME OUT _____ **X**

TOTAL **2 min**

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No
 Nom / Cognome Prénom / Nome

97 C CATTANEO Nico **214305** **19:34** **97** **13** **1**

16 A PEDRAZZETTI Theo **216857**

51 G LURASCHI Bixio **214210**

95 CATTANEO Leo **212335**

18 LEONARDI Loris **212329**

21 RUSPINI Nicolo **214241**

13 HÖSLI Dennis **216124**

53 SIGNORINI Mattia **215006**

10 RANZONI Giovanni **217597**

55 GREGORIO Elia **217596**

10 MOGLIAZZI Nicolo **211386**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

58:45 **18** **2** **60:00** **S2**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps _____ Nr. No. min On / Ende Fin / Fine code

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **30023**
 Nom / Cognome Prénom / Nome

LEONARDI Paolo

TOTAL **1**

TIME OUT _____

TOTAL **2 min**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 **2** CLUB 2 **1** CLUB 1 **7** CLUB 2 **1**

1 Time / Drittel Tiers / Tempo

2 Time / Drittel Tiers / Tempo **4** **0**
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore **JB Wiggertal United**

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **1** **0**
 CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **0** **0**
 CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. _____
